|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **College of Languages & Translation**  **Translation in the Fields of Social Studies** | | | | | | | | | |
| **Course Code & No.:**  401 Najd | | | **Credit Hours:**  2 hours | | | **Course Instructor:**  Nahla Al-Sheikh | | | **Semester:**  2nd, Spring 2016 |
| **Course Description:** Translating specialized texts from and into Arabic language and implementing some concepts in theory, terminology and documentation. .  The skills to be developed are:   * Reading and comprehension of written source texts. * Analyzing the language and structure of the source text. * Being exposed to texts related to the social field. | | | | | | | | | |
| **Assessment:**   * 1st In-term Exam [25 pts.] * 2nd In-term Exam [25 pts.] * Quiz [10 pts.] * Final Exam [40 pts.] | | | | | | | | | |
| **Office:**  Building 4/S 12/2 | | | | **Office hours:**  Monday & Tuesday 10-12 | | | | | |
| **Instructor’s Email:**  **naalsheikh@ksu.edu.sa** | | | | **Additional Contact Info:**  Website <http://fac.ksu.edu.sa/naalsheikh/home> Related image Nahla Al-Sheikh | | | | | |
| **Absence Warning:**  25% & above | | | | **Banning from final exam:**  25% & above | | | **Break:**  26 May 2016 | | |
| **Important Reminders:**   1. Since language accuracy is core to translation and interpreting, expect strict, detailed grading of all language errors, in all courses. 2. Right after being absent from an exam, a valid verifiable excuse must be presented to the exam committee for approval. Location: G/16 3. No points will be awarded for **(a)** cheating in any exam and/or **(b)** plagiarism: using other people’s work without proper citation. 4. For further info on KSU’s plagiarism policies and detection tools, check this link: <http://35302.wikispaces.com/file/view/plagiarism+handbook+2011.pdf> A more severe penalty will be implemented upon repeated cheating and/or plagiarism. 5. Abayas must be removed during class and exams; phones must be switched off and only used for emergencies. 6. A Psychological Counseling Center is available to students on campus, if needed. ADA and Students with Disabilities: [Universal Access Program for people with special needs](https://accessibility.ksu.edu.sa/)   0114697305 – 0114696414  [accessibility@ksu.edu.sa](mailto:accessibility@ksu.edu.sa)   1. The college library is located on the 1st floor with printing and scanning facilities. 2. An internet-enabled computer lab is located on 1st floor and open for students' use (4F25).   Wishing You All the Best   1. College website: https://girlsusc.ksu.edu.sa/ar/languages-translation 2. Twitter: Colt\_female\_ksu Instagram: Colt\_female\_ksu | | | | | | | | | |
| Social Translation Tentative Weekly Schedule  (Note: this schedule is subject to changes) | | | | | | | | | |
| Week | Gregorian | Hijri | | | Lesson | | | Notes | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **1** | **Sun.,**  **Jan. 17** | **7/4/1437** | Registration week (dropping/adding courses) |
| **2** | **Sun.,**  **Jan. 24** | **14/4/1437** | Introduction + What is Sociology? |
| **3** | **Sun.,**  **Jan. 31** | **21/4/1437** | Sociology (continued) |
| **4** | **Sun.,**  **Feb. 7** | **28/4/1437** | Modern Slavery |
| **5** | **Tues.,**  **Feb. 14** | **5/5/1437** | Child Labor |
| **6** | **Sun.,**  **Feb. 21** | **12/5/1437** | Domestic Violence |
| **7** | **Sun.,**  **Feb. 28** | **19/5/1437** | In-term 1 |
| **8** | **Sun.,**  **Mar. 6** | **26/5/1437** | Poverty |
| MID-SEMESTER BREAK | | | |
| **9** | **Sun.,**  **Mar. 20** | **11/6/1437** | Marriage |
| **10** | **Sun.,**  **Mar. 27** | **18/6/1437** | Divorce |
| **11** | **Sun.,**  **Apr. 3** | **25/6/1437** | Human Trafficking |
| **12** | **Sun.,**  **Apr. 10** | **3/7/1437** | Racism |
| **13** | **Sun.,**  **Apr. 17** | **10/7/1437** | In-term 2 |
| **14** | **Sun.,**  **Apr. 24** | **17/7/1437** | Globalization |
| **15** | **Sun.,**  **May 1** | **24/7/1437** | COLT’S ORAL EXAMS WEEK |
| **Sun., May 8 – Thurs., May 26** | | | EXAMS |
|  | | | |
| **Summer Break (Students)** | | | Thurs., May 26th – Sun. Sep., 9th |
| **Summer Break (Staff)** | | | End of Mon., May 30th – Wed., Aug. 10th |